

No _____

Inscrit le _____

Réquisition d'inscription d'une réserve de propriété¹

pour des contrats de vente qui ne tombent pas sous le coup
de la loi fédérale sur le crédit à la consommation (LCC ; RS 221.214.1)

Aliénateur/-trice (vendeur/-deresse)², (nom, prénom, profession, domicile)

Cessionnaire éventuel/le² (nom, prénom, profession, domicile)

Acquéreur/-resse (acheteur/-teuse)², (nom, prénom, profession, domicile)

Requérant/e

Désignation des biens³

Endroit où se trouvent les biens

Date du contrat

Montant de la créance (solde dû) Fr.

Echéance, éventuellement indication de chacun des acomptes

Frais⁴ Fr.

Reçu la réquisition⁶
Réquisition verbale inscrite au procès-verbal⁶

Lieu et date

Lieu et date

Signature de l'aliénateur/trice⁵
(vendeur/-deresse)

Signature de l'acquéreur/-resse⁵
(acheteur/-teuse)

Le conservateur du registre

¹ Formule obligatoire tenant lieu de procès-verbal en cas de réquisition orale; facultative en cas de réquisition écrite.

² Le prénom doit être écrit en toutes lettres, l'initiale est insuffisante.

³ S'il y a un grand nombre de biens, il y a lieu d'annexer un inventaire signé par les deux parties et de faire un renvoi dans la réquisition.

⁴ Emolument d'inscription : pour une créance jusqu'à 1'000.- fr., 25.- fr. plus frais de port; de plus de 1'000.- fr. jusqu'à 5'000.- fr., 50.- fr. plus frais de port; de plus de 5'000.- fr. jusqu'à 10'000.- fr., 60.- fr. plus frais de port; de plus de 10'000.- fr., 6 pour mille, mais au maximum 150.- fr. plus frais de port. Supplément pour l'enregistrement d'une cession : 10.- fr. (art. 37 de l'ordonnance sur les émoluments perçus en application de la LP).

⁵ Si la réquisition n'émane que d'une des parties, une déclaration écrite de l'autre partie portant sur tous les points essentiels (contrat de vente, etc.) sera remise au conservateur du registre, en original ou en copie certifiée conforme, pour être versée aux archives.

⁶ Biffer ce qui ne convient pas.

Cession et réalisation forcée de la créance

Date, selon pièce
produite à l'appui

Adresse du/de la cessionnaire (C)
ou de l'enchérisseur(-euse) (E)

Radiation

Date

Motif

Le conservateur du registre